

FICHA TÉCNICA

SB LOULA KAKI

REFERENCIA CLIENTE:	32436228	REFERENCIA IDP	15530
---------------------	----------	----------------	-------

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Lámpara de mesa con base de cerámica kaki elegante y pantalla minimalista. Perfecta para iluminar y decorar cualquier espacio moderno.

Color:	Kaki
Material:	Tejido compuesto / Cerámica
Tipo de Casquillo:	E14
Potencia Máxima:	40W
Grado de protección IP:	IP20
Clasificación contra choque eléctrico:	II



ÍNDICE

-DC: Declaración de Conformidad.

-Instrucción.



SEYNAVE

luminaire

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Nous,

SEYNAVE & CIE
277 Boulevard du Petit Quinquin
CS 70359
59813 LESQUIN Cedex
FRANCE

Déclarons que les produits désignés ci-après :

Désignations :

- LAMPE LOULA GRISE, E14 – Max 40W
- LAMPE LOULA BLANCHE, E14 – Max 40W
- LAMPE LOULA KAKI, E14 – Max 40W

Références SEYNAVE : **0173324-0173331-0173348**

Sont conformes aux directives :

Directive Basse Tension 2014/35/UE
Directive compatibilité électromagnétique CEM 2014/30/UE
Directive RoHS 2 2011/65/UE

Sont conformes aux normes harmonisées :

EN 60598-1 : 2021+A11 : 2022 - *Luminaires - Partie 1 : exigences générales et essais*
EN 60598-2-4 : 2018 - *Luminaires - Partie 2 : règles particulières - Section 4 :*

luminaires portatifs à usage général

Cette déclaration est basée sur les éléments suivants :

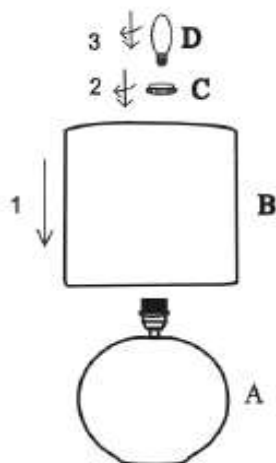
Certificat n°ZHC-EGZ-P24010026-R1 du 27/03/2024 délivré par l'organisme notifié BV
Référence désignée sur le certificat : **SY23815 (identique de construction)**

Fait à Lesquin, le 06/01/2025
Guillaume DARRAS
Directeur Général

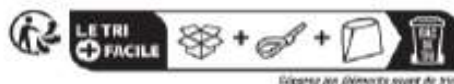
SEYNAVE
277 Bd des petit quinquin
CS 70359 Lesquin
59813 Lesquin Cedex
Tél : 03 28 550 600 - Fax : 03 28 550 606

LAMPE LOULA

SEYNAVE REF : 0173324-0173331-0173348



SEYNAVE - CS 70359 - 59813 LESQUIN Cedex - FRANCE Made in China



FR - Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver tant que vous utiliserez ce produit. La sécurité de ce luminaire est garantie sous réserve du respect des instructions indiquées ci-dessous. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à un défaut de montage ou d'utilisation. L'alimentation électrique doit être coupée avant de procéder au montage, à l'entretien, au changement de l'ampoule ou au nettoyage. Vérifiez si les spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation. Ce luminaire est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur, hors pièces humides. Veillez à ne pas endommager les câbles lors du montage. Le cordon d'alimentation de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le luminaire doit être détruit. Attendez le refroidissement complet de la lampe avant le changement de l'ampoule. Ne jamais dépasser la puissance maximale de l'ampoule indiquée sur l'étiquette.

Explication des symboles

	Utilisation d'intérieur uniquement
	Le luminaire a une double protection et ne doit pas être connecté à la terre
	Symbole indiquant la distance minimale entre la lampe et les objets éclairés
	Luminaire conçu pour être utilisé uniquement avec une ampoule E14.
	Tout équipement électrique et électronique doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Merci de recycler l'emballage dans les points de collecte prévus à cet effet.

ES - Normas de seguridad

Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo durante la vida útil de este producto. La seguridad de esta lámpara está garantizada siempre que se cumplan las instrucciones que se indican a continuación. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de daños provocados por un defecto de montaje o un error de utilización. Se debe cortar la alimentación eléctrica antes de proceder al montaje, a operaciones de mantenimiento, al cambio de la bombilla o a la limpieza de la lámpara. Compruebe que las especificaciones eléctricas de esta lámpara son compatibles con su instalación. Esta lámpara está exclusivamente destinada a un uso en interiores, excepto en cuartos de baño. Procure no dañar los cables al proceder al montaje. El cable flexible externo de esta luminaria no puede ser reemplazado. Si el cable está dañado, la luminaria deberá ser desechada. Espere a que la lámpara se haya enfriado totalmente antes de proceder al cambio de la bombilla. No sobrepase nunca la potencia máxima de la bombilla indicada en la etiqueta.

Explicación de los símbolos

	Utilizar solo en interiores
	La lámpara tiene una doble protección y no debe conectarse a tierra
	Símbolo que indica la distancia mínima entre la lámpara y los objetos alumbrados
	Lámpara diseñada para ser utilizada únicamente con una bombilla E14
	Todo equipo eléctrico y electrónico debe ser reciclado mediante procedimientos específicos y nunca debe tirarse a la basura ordinaria. Por favor, recicle su embalaje en los puntos limpios previstos al efecto.

EN - Safety instructions

Please read this instruction manual carefully and conserve it for reference for as long as you use this product. This light is guaranteed to be safe provided that the instructions below are followed. The manufacturer shall not be liable for any damage from incorrect assembly or use. Power must be disconnected before assembly, maintenance, changing the bulb or cleaning. Check that the electrical specifications of this light are compatible with your installation. This light is designed solely for interior use, except damp rooms. Care should be taken not to damage the cables during assembly. The external flexible cable of cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Wait until the lamp has become completely cool before changing the bulb. Do not exceed the maximum wattage for the light bulb as shown on the label.

Glossary of symbols

	Indoor use only
	The light has double protection and does not need to be earthed
	Symbol indicating the minimum distance between the lamp and the objects lit
	Light designed for use solely with an E14 bulb.
	Any electrical and electronic equipment must be collected via a specific procedure and must not be thrown away with standard rubbish. Please recycle the packaging at the collection points provided.

PT - Instruções de segurança

Por favor, leia atentamente este manual de utilização e conserve-o enquanto utilizar este produto. A segurança deste candeeiro é garantida sob a condição que sejam respeitadas as instruções dadas abaixo. O fabricante não se responsabiliza por danos causados devido a erros de montagem e de utilização. A alimentação elétrica deve ser desligada antes de proceder à instalação, manutenção, substituição de lâmpada ou limpeza. Certifique-se que as especificações elétricas deste candeeiro são compatíveis com a sua instalação. Este candeeiro destina-se exclusivamente a uma utilização no interior, à excepção de espaços húmidos. Tenha cuidado para não danificar os cabos durante a montagem. O fio externo flexível deste dispositivo de iluminação não pode ser substituído. Se o fio ficar danificado, deverá eliminar o dispositivo de iluminação. Aguarde até ao arrefecimento completo de lâmpada antes de a trocar. Nunca ultrapasse a potência máxima da lâmpada indicada na etiqueta.






Explicação dos símbolos

	Apenas para uso no interior
	O candeeiro tem uma dupla proteção e não deve ser ligado à terra
	Símbolo que indica a distância mínima entre a lâmpada e os objetos iluminados
	Lâmpada projetada para ser usada apenas com uma lâmpada E14
	Todo o equipamento elétrico e eletrónico deve ser recolhido por um serviço específico e não deve ser descartado no lixo clássico. Por favor, recicle a embalagem nos pontos de recolha previstos para o efeito.

DE - Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf, solange Sie dieses Gerät benutzen. Die Sicherheit dieser Lampe ist unter dem Vorbehalt garantiert, dass die nachstehenden Anweisungen eingehalten werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus einer falschen Montage oder Benutzung ergeben. Die Stromversorgung muss vor der Montage, Wartung, Reinigung oder vor dem Auswechseln der Glühbirne unterbrochen werden. Überprüfen Sie, ob die elektrischen Kenndaten dieser Lampe mit Ihrer Installation kompatibel sind. Diese Lampe ist ausschließlich für den Innengebrauch mit Ausnahme von feuchten Räumen bestimmt. Bitte achten Sie darauf, die Kabel bei der Montage nicht zu beschädigen. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden. Warten Sie, bis die Lampe vollständig abgekühlt ist, bevor Sie die Glühbirne auswechseln. Die auf dem Aufkleber angegebene Höchstleistung der Glühbirne darf nicht überschritten werden.






Erläuterung der Symbole

	Ausschließlich für den Innengebrauch
	Die Lampe verfügt über einen doppelten Schutz und braucht nicht geerdet zu werden
	Dieses Symbol gibt die Mindestentfernung zwischen der Lampe und den beleuchteten Objekten an
	Lampe, die nur für die Verwendung mit einer E14-Glühbirne ausgelegt ist
	Elektrische und elektronische Geräte müssen getrennt entsorgt werden und dürfen nicht in den Hausmüll geworfen werden. Die Verpackung ist an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zu recyceln.

IT - Prescrizioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo fin quando il prodotto sarà utilizzato. La sicurezza di questa lampada è garantita soltanto a condizione che si rispettino le istruzioni indicate qui sotto. Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un difetto di montaggio o di utilizzo. L'alimentazione elettrica deve essere interrotta prima di procedere al montaggio, alla manutenzione, alla sostituzione della lampadina o alla pulizia. Verificare che le specifiche elettriche della lampadina siano compatibili con l'impianto. Questa lampada è destinata esclusivamente ad un utilizzo all'interno, eccetto in stanze umide. Fare attenzione a non danneggiare i cavi durante il montaggio. Il cavo di alimentazione esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto. Attendere il completo raffreddamento della lampada prima di effettuare la sostituzione della lampadina. Non oltrepassare mai la potenza massima della lampadina indicata sull'etichetta.






Spiegazione dei simboli

	Uso esclusivamente all'interno
	La lampada è dotata di una doppia protezione e non deve essere collegata alla terra
	Simbolo indicante la distanza minima tra la lampada e gli oggetti illuminati
	Lampada progettata per essere utilizzata solo con una lampadina E14
	Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte da una filiera specifica e non devono essere gettate insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare la confezione negli appositi punti di raccolta.

PL - Przemyśle bezpieczeństwa

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi i przechować ją tak długo, jak korzystacie z tego produktu. Bezpieczeństwo tej oprawy oświetleniowej jest gwarantowane z zastrzeżeniem przestrzegania niniejszych instrukcji. Producent odrzuca swoją odpowiedzialność w przypadku szkód spowodowanych niewłaściwym montażem lub błędnym użyciem. Zasilanie elektryczne musi być odcięte przed przystąpieniem do montażu, konserwacji, wymiany żarówki lub mycia. Sprawdzić czy specyfikacja elektryczna tej oprawy oświetleniowej jest kompatybilna z waszą instalacją. Ta oprawa oświetleniowa przeznaczona jest jedynie do użytku wewnątrz pomieszczeń, z wyłączeniem pomieszczeń wilgotnych. Przy montażu uważać, by nie uszkodzić kabli. Zewnętrzny przewód zasilającego tego urządzenia nie można wymienić. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, oprawę należy zniszczyć. Przed wymianą żarówki, należy poczekać aż lampka się zupełnie ochłodzi. Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy żarówki podanej na etykiecie.






Wyjaśnienie symboli

	Nie używać na zewnątrz
	Ta oprawa oświetleniowa ma podwójne zabezpieczenie i nie musi być uziemiona
	Symbol podający minimalną odległość między lampą i oświetlanymi przedmiotami
	Lampka przeznaczona do użytku wyłącznie z żarówką E14
	Wszelki sprzęt elektroniczny czy elektryczny powinien być zbierany przez specjalistyczną firmę i nie należy go wrzucać do klasycznego zbiornika. Dziękujemy z góry za dostarczenie opakowań do punktów zbiorczych przewidzianych w tym celu.

NL - Veiligheidsvoorschriften

Gelieve aandachtig deze gebruiksaanwijzing te lezen en deze te bewaren zolang u dit product gebruikt. De veiligheid van deze lamp wordt gegarandeerd op voorwaarde dat de hierna vermelde richtlijnen nageleefd worden. De fabrikant wijt elke verantwoordelijkheid af in geval van schade te wijten aan een montage- of gebruiksfout. De elektrische voeding moet worden onderbroken alvorens over te gaan tot het monteren, het onderhouden of het vervangen van de lamp of tot de reiniging. Controleer of de elektrische specificaties van deze lamp compatibel zijn met uw installatie. Deze lamp is uitsluitend bestemd om binnen gebruikt te worden, en niet in vochtige ruimtes. Geleefde de kabels niet te beschadigen tijdens het monteren. De externe flexibele kabel of het snoer van deze lamp kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, dient de lamp vernietigd te worden. Wacht tot de lamp volledig is afgekoeld alvorens de lamp te vervangen. Overschrijd nooit het maximaal vermogen van de gloeilamp vermeld op het etiket.






Uitleg van de symbolen

	Enkel binnen te gebruiken
	De lamp heeft een dubbele bescherming en mag niet worden aangesloten op de aarde
	Symbol dat de minimale afstand aanduidt tussen de lamp en de verlichte objecten
	Lamp ontworpen om alleen te worden gebruikt met een E14-lamp
	Elk elektrisch en elektronisch apparaat moet worden ingezameld door een specifiek netwerk en mag niet in een klassieke vuilnisbak worden geworpen. Geleefde de verpakking te recyclen bij de daarvoor voorziene ophaalpunten

HR - Sigurnosne upute

Molimo pročitate pažljivo ove upute za uporabu i čuvajte ih sve dok koristite ovaj proizvod. Sigurnost ovog rasvjetnog tijela zajamčena je pod uvjetom da se poštuju dole navedene upute. Proizvođač otklanja svaku odgovornost u slučaju da je do oštećenja došlo zbog neodgovarajuće montaže ili uporabe. Električno napajanje mora biti prekinuto prije početka montaže, održavanja, promjene žarulje ili čišćenja. Provjerite da li su električne specifikacije ovog rasvjetnog tijela u skladu s vašom instalacijom. Ovo je rasvjetno tijelo namijenjeno isključivo unutarnjoj uporabi, izvan vlažnih prostorija. Pazite da ne oštete kablove tijekom montaže. Vanjski kabel za napajanje ovog uređaja ne može se zamijeniti. Ako je kabel za napajanje oštećen, uređaj se mora uništiti. Pričekati potpuno hlađenje lampe prije promjene žarulje. Nikada ne pređ maksimalnu snagu žarulje koja je navedena na etiketi.






Objašnjenje simbola

	Isključivo unutarnja uporaba
	Svjetlosno tijelo ima dvostruku zaštitu i ne smije biti spojen na uzemljenje
	Simbol koji daje minimalnu udaljenost između lampe i osvijetljenih predmeta
	Svjetiljka dizajnirana za korištenje samo sa žaruljom E14
	Svaka električna ili elektronska oprema mora se odlagati na specifičan način ne smije se odbacivati u obično smeće. Molimo vas da ambalažu recikirate na odlagalištima koja su tome namijenjena.

EL - Οδηγίες ασφαλείας

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τα παρόν έγχαρτιδο και κρατήστε το για όσο καιρό χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν. Η ασφάλεια αυτού του φωτιστικού είναι εγγυημένη με την επιφύλαξη της συμμόρφωσης με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε λανθασμένη τοποθέτηση ή χρήση. Η τροφοδοσία ρεύματος πρέπει να διακοπεί πριν ξεκινήσετε την τοποθέτηση, συντήρηση, αντικατάσταση του λαμπτήρα ή τον καθαρισμό. Ελέγξτε τις ηλεκτρικές προδιαγραφές του δικτύου σας για να δείτε εάν το φωτιστικό είναι συμβατό. Αυτό το φωτιστικό είναι αποκλειστικά για εσωτερική χρήση, εκτός δωμάτων με μεγάλη υγρασία. Να είστε προσεκτικοί ώστε να μην φθείρετε τα καλώδια κατά την τοποθέτηση. Το εξωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της συσκευής δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι καταστραμμένο, το εξάρτημα πρέπει να καταστραφεί. Περιμένετε για την πλήρη ψύξη του λαμπτήρα πριν από την αλλαγή του λαμπτήρα. Ποτέ μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ισχύ του λαμπτήρα που αναφέρεται στην ετικέτα.

Επεξήγηση των συμβόλων

	Εσωτερική χρήση μόνο
	Το φωτιστικό έχει διπλή προστασία και δεν θα πρέπει να συνδέεται με τη γείωση
	Σύμβολο που δείχνει την ελάχιστη απόσταση μεταξύ της λαμπρίας και των φωτισμένων αντικείμενων
	Λαμπτήρας σχεδιασμένος για χρήση μόνο με λαμπτήρα E14
	Όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται από ένα συγκεκριμένο δίκτυο και δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σας ευχαριστούμε για την ανακύκλωση συσκευασιών σε ειδικά σημεία συλλογής για το οικικό αυτό.